

الشان من الطبقة الثانية - وقد اشاد مصيفاً جميلاً للكرسي الاسقمي في لاسا . (في
 جرد الفتح من قضا . كسروان) وقد عرّفه الجميع مقداماً غيوراً يتفانى في الخير العام
 اطال الله أيام رئاسته لنفع الابرشية والطائفة (سنأني البقية)

التشابه النصرانية في شعراء الجاهلية

بحث الابد لويس شيخو اليسوعي مدرس الآداب العربية في المكب الشرقى (تنسنة)
 ٢١ الطرك والبطين (تابع)

وقال امية بن ابى الصلت في البطين :

من كل بطريق بطريق لمسريق تمى الوجه واضح

وكذلك انشد ابن يري (التاج ٦ : ٢٩٦) :

فلا تنكروني ان قومي اعزة بطارقة يضو الوجوه كرام

المبر ٢٢

الخير الرجل العالم وقيل الصالح من العلماء . وقد وردت في الشعر القديم بمعنى زعيم
 الدين (راجع شعر أمين بن حوثيم ص ٦٢٢) . وروى ابن هشام (في سيرة الرسول ص
 ٣٨٤) :

لو كنت مريضاً في القوس أفتني منها الكلام ورباني ابيار

قال ابن هشام : « الربانيون والاجار العلماء القتها السادة » . ولما ذكر القوس تين

معنى علماء النصرارى . وقال : « اتتني لفة تميم وقتني لفة قيس » . وتأني الخير بمعنى كبير

اليهود قال الشيخ (راجع اللسان ٥ : ٢٢٩) :

كما خط مبعائة يمينو بيماء جبر ثم عرض اسطرا

القس ٢٣

قال في اللسان (٨ : ٥٨) وفي التاج (٤ : ٢١٦ - ٢١٧) : القس رئيس من رؤساء

النصارى في الدين والعلم . ومثله القسيس وجاء جمعها على قساسة . قال عبد الله بن

زيد لحجار بن ايجر العجلي (الاغانى ١٣ : ١٦) :

وعندك قيس التصارى ومُصَلِّها وغاية صباه مثل جن الحبل

وقال الراجز (اللسان ٨: ٥٨):

لو عرضت لأبي نصر أثبت في ميكله مندح من البهاكتين الطير

وقال أمية بن ابي الصلت (التاج ١: ٢١٧):

لو كان منفلت كانت فاسقة بيم الله في ابدجهم الزبر

وقال حسان (المرب للجواليقي ص ٣٩):

صبحن توما والناوس بقرمه قر التصارى حراجياً بانحف

٢٥ الشاس

هي لفظة سبقت الاسلام كما ترى في كتاب الاشتقاق لابن دريد (٢٦٨) وفي
الجماسة (ص ٢٥٥) ولم نجدها في شعر قديم . وقد جمعها البحري (راجع ياقوت ٢:
٨٣٠) على شماس حيث قال:

« بين الشماس والقوس »

٢٦ الراهب

قد تكرّر اسم في الشعر القديم . ووصف الشعراء احواله ودعوه باسماء شتى .
قال الاعشى (التاج ١: ٢٨٠):

حلفت بثوتي راهب الدير ناني بناها قصي والمفاس بن جرهم

اراد بثويبه منحيه كما قال الآخر (التاج ٨: ٦٩):

لا وصل اذ صرت مند ولو وقت لاسققتني وذا المسعين في الثوس

وكان الرهبان يسكنون في اعالي الجبال انشد ابن الاعرابي (التاج ١: ٢٨١):

لو كنت رهبان دير في القلل لآتحدد الرهبان بسى فقل

قالوا الرهبان هنا مفرد كالراهب . وقال ربيعة بن مقروم الضبي يصف مقام الراهب

وصلاته وتقشبه (الانثاني ١٩: ٩١):

لواثما عرضت لأشيط راهب في رأس مشقة الذرى متقل

جأراً ساطع النيام ربي حتى تحدد لمة مستعل

لصبا ليجتها وحسن حديثها ولم من نافوس يتقل

ويروي: « مشعل » بدلاً من مستعل . وقال الراعي (معجم البلدان ١: ٥٠١):

وسرب ناه لو رآهن راهب له ظلة في ثلّة ظل رابعا

يقال ربا اليه ابي طرب لحديثه . واكثر الشعراء من ذكر رهبان ناحية مدين . قال
كثير عزة (ياقوت ١ : ١٥١) :

رهبان مدين والذين عهدهم يكون من حذر العقاب تمردا
لو يسمون كما سمّت كلامها خرّوا لمرّة ركعاً وسجودا

وقال جرير ايضاً (ياقوت ١ : ١٥١) :

رهبان مدين لو رأوك تقرأوا والصم من شتم الميال القادر

وقال جعفر بن سراقه احد بني قرة (الاغانى ٧ : ١٠١) :

فنحن منا ذا القرى من حدوتنا وعذرة اذ نلقى جنوداً وسيراً
منه من طيباً مديراً واتمّ سفايف روح بين قرح وخيراً
فريقان رهبان بانفل ذي القرى وبالكام عرفان فبين تنصراً

وبما اكثر منه الشعراء . ذكر مصباح الراهب يوقده ليلاً لتلاوة فيرى عن بعد ويقبل
اليه الترياء . قال امرؤ القيس في معلقته يصف لمان البرق :

أصاح ترى برقاً أريك ويضئ كلعع اليبدين في حبي مكمل
بضيء سناه او صايح راهب أمال السليط بالذبال القتل

وقال ايضاً (راجع ديوانه في المتد الثين ص ٢١) :

نظرت اليها والتجروم كأتها صايح رهبان تشب لقتال

وهو القائل ايضاً (ص ١٢٨ من ديوانه) :

نضيء الظلام بالمشاء كأتها نارة ممتى رلمب يتخل

وكذلك وصفوا صلاة الرهبان في ليهم وتبدهم وتشمّت لئهم زهداً ووصوهم .

قال منظور الاسدي (راجع تهذيب الاقناط لابن السكيت ص ٤١٢) :

كأن هواءه على الكلكل مرقع كفتي راهب يصلي
بيانله وجنائه او صيل في شخب الصبح او التحلي

وقال صخر القمي (لسان العرب ٩ : ٢٧ والتاج ٥ : ٢٨٣ والمذيليات) :

واشرو لو اسمت مقاتلها شيخاً من الشمث رأسه لبد

مآبه الروم او تنوخ او الآ طام من حوران او زبد

لناتح البيع يوم رؤيتها وكان من قبل بيته كعد

وقال الآخر (اللسان ١٤: ٨٩):

من راهبٍ تنبَلٍ متَهَلِّجٍ حادي النهار نليله تنهجد

(قال) قهل الجلد وتَهَلِّجٌ يس. وقال النابغة (ديوانه في العقد الثمين ص ١١):

لواثما عرضت لاشمط راهبٍ عبد الاله ضرورةً تنسب
رنا لروبتها وحن حديثها ونخاله رشداً وان لم يرشد

وربما دعوا الراهب بالابني والاييل كما مر. قال عدي بن زيد (الاغاني ٢: ٢٥):

اتني واقتر فاقبل تحلني بأيل ككنا مني جاز
مرعد احشاؤه في ميكل حسن بثه وافي الشعر

وعرف الرهبان ايضاً بصلاتهم العمومية وتلاوتهم الزبور. قال امرؤ القيس (ديوانه

في العقد الثمين ص ١٦٦) يصف رسوم الدار:

أت حججٌ بدي عليه فأصبحت كعظ زبورٍ في مصاحب رهبان

٢٧ القدس والتقيس واورشليم

عُرف النصارى قديماً بزيارتهم للاماكن المقدسة لاسيما مدينة القدس والى ذلك

اشار الشعراء القدماء. قال بعضهم (التاج ٤: ٢١٣):

لا نؤم حتى تحيطي ارض القدس وتشري من خير ماو بقدس

(قال) اراد الارض المقدسة. ومثله قول الحجاج (اللسان ٨: ٥١):

قد علم القُدُوسُ مولى القُدُسِ ان ابنا الباسِ اولى نسب

بمدين الملك التدم الكرسبي

(قال) القدس البيت المقدس لانه يتطهر فيه من الذنوب او للبركة التي فيه.

ودعاه الاعشي باسمه القديم اورشليم. قال (راجع ياقوت ١: ١٠٢):

وطوّقتُ للسال آفاقه عُمانَ فيحصى فاورشليم

اتيتُ التجاشي في داره وارض التيطر وارض السجم

ودعاه الفرزدق باسمه الروماني ايليا (Aelia) قال (ياقوت ١: ٤٢٤):

ويتُّ بأعلِ المياه مشرف

وانشد لاعرابي يصف بيرة (١: ٤٢٥):

فلو ان طيراً كلّفت مثل بيرة الى واسطٍ من ايلياء كلّلت

سسى بالمهاري من فلسطين بد ما دنا النبي من شمس النهار قولت
فنا غاب ذلك اليوم حتى أناخها ببسان قد حلت عراها فكلت

والمقدس عندهم الذي يزور القدس . قال امرؤ القيس (راجع ديوانه ص ١٣٦)
وهو يصف ثورا ادر كنه الكلاب فقطعت جلده :

فأدر كنه بأخذن بالساق والنسا كما شبرق الولدان ثوب المقدس

قال في اللسان (٨ : ٥٠) : شبرق جلده أي قطعه . ويقول قطعه الكلاب كما
شبرق ولدان النصارى ثوب الراهب الذي جاء من بيت المقدس تقطعوا ثيابه تبركا
وكانوا يتبركون به ويمسحون الذي هو لابسه وأخذ خيرط منه حتى يتعرق عنه ثوبه . قيل
والمقدس الخبر . اهـ

٢٨ ذكر ثياب النصارى

وصف النابغة ثياب النصارى البساتين حيث قال (المقدم الثمين ٤) :

رقان المال طيب حجازم يُبُونَ بالزيمان يوم الساب
نميسم يرض الولاند بينهم وأكية الإصريح فوق المشاب

قالوا الاصريح الحز الاحمر . وقد مر في بيت سابق ان البطرك يلبس رباطا .
ومما يشير الى اتعالمهم قول الشماخ (راجع اللسان ١٨ : ٣٠٤ والتاج ٢ : ٥٠) يصف
نظاما في برية :

إردوية قير غشى نامها كشي النصارى في خفاف البرندج

(قال) البرندج فارسي معرب « رنده » وهو جلد اسود تصل منه الخفاف .
وكذلك كلب البادون يتعلمون بالأمواق . قال النسر بن تولب (التاج ٧ : ٢٣ واللسان
٢٢ : ٢٢٢) :

قري التاج جائش خلقه مشي البسادين بالامواق

قال ابن سيده : الموق ضرب من الخفاف جمه امواق وقيل خف غليظ يلبس
فوق الخف . وكانوا ايضا يلبسون الآخني . قال البهيت :

فكر ملينا ثم ظل مجرته كما جر ثوب الآخني المقدس

(قال) الآخني الثياب المخططة وقيل اكية سود لينة يلبسها النصارى . والمقدس
مر ذكره . وقال ابو الحراش :

كَأَنَّ الْمَلَأَ الْمَضَّ خَالَفَ كِرَاعِهِ إِذَا مَا نَحَلَّ الْأَخِيَّهُ الْمَخْدُمُ

٢٩ الإيران

هو ثابت كان يحمل عليه النصارى موتاهم كما نص عليه شارح مائة طرفة في قوله يصف ناقته :

امون كألواح الإيران نأخا على لاصح كآنة ظهر برجد

وقال الاعشى (راجع لسان العرب ١٦: ١٣٥) :

اثر في جناح كإيران الميست عولبن فوق مروج رسال

هذا وفي الشعر القديم أيضاً اشارات أخرى الى عادات نصرانية تراها في قصائدهم من ذلك قول ذي الرمة (ديوانه المخطوط نسخة مكتبنا ص ٥٢) :

ولكن اهل امرئ القيس سحر يملأ لهم اكل المتنازير والحمر

وكقول امية بن ابي الصلت يشير الى اصحاب الكهف الذين رقدوا في افسس

(البيضاوي طيبة ليدن ص ٥٥٥) :

وليس بما الا الرقيم مجاوراً وميدم والقوم في الكهف

واختلفوا في شرح الرقيم قيل انه الجبل الذي كانوا فيه وقيل بل واد وقيل هو

اللوح الذي عليه كانت اسمازهم (راجع مجالي الادب ٢ ص ٢٣٦)

وكذلك قد ورد في آثار الجاهلية الفاظ أخرى نصرانية لم نجد عليها شواهد في

الشعر وإنما وردت في الروايات القديمة وقلت في معاجم اللغة فمن هذه الالفاظ ما هو

مرب كالطران والاسقف والشاسن والكرخ والمترمن ومنها ما هو عربي محض

كقولهم: وقه النصراني وتنحس ولعلنا نجتمع هذه الالفاظ في مقالة مستقلة ان

شاء الله

(اتمى)